

Cześć! Zaczniemy od początku.



ELIT400NC
Instrukcja obsługi

Spis treści

1	Ważne wskazówki bezpieczeństwa	3
	Bezpieczeństwo słuchu Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa	
2	Wstęp	4
	Zawartość opakowania Informacje dotyczące aktywnie tłumiących szumy bezprzewodowych słuchawek zakrywających uszy z mikrofonem	
3	Podłączanie słuchawek	5
	Ładowanie słuchawek Parowanie słuchawek ze smartfonem lub urządzeniami Bluetooth®	
4	Korzystanie ze słuchawek	6
	Korzystanie z dostarczonego kabla słuchawkowego Włączanie i wyłączenie słuchawek Podłączenie słuchawek do smartfona lub urządzenia Bluetooth® Sterowanie ANC Sterowanie odtwarzaniem Asystent głosowy Sterowanie połączeniami Przełączanie języka komunikatów głosowych	
5	Ważne informacje	9
	Informacja dotycząca zgodności Deklaracja zgodności Wyjmowanie wbudowanego akumulatora Utylizacja starego produktu i akumulatora	
6	Informacja dla USA i Kanady	10
	Informacja dotycząca zgodności dla USA Informacja dotycząca zgodności dla Kanady	
7	Znaki towarowe	11
8	Często zadawane pytania	12

1 Ważne wskazówki bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo słuchu



Niebezpieczeństwo

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ogranicz czas używania słuchawek przy dużej głośności i ustaw głośność na bezpiecznym poziomie. Im większa jest głośność, tym krótszy jest bezpieczny czas słuchania.

Zapobieganie wypadkom i uszkodzeniom słuchu:

- Używaj produktu przy rozsądnych głośnościach i przez rozsądny czas.
- Uważaj, aby nie zwiększać głośności w sposób ciągły w miarę dostosowywania się Twojego słuchu.
- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słyszysz dźwięków z otoczenia.

Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapobiec uszkodzeniom i usterkom w działaniu:

- Nie wystawiaj słuchawek na działanie nadmiernego ciepła.
- Nie upuszczaj słuchawek.
- Słuchawki nie mogą być narażone na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody.
- Nie pozwalaj, aby słuchawki były zanurzone w wodzie.
- Nie należy używać żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub materiały ścierne.
- Jeśli wymagane jest czyszczenie, do czyszczenia produktu należy użyć miękkiej ściereczki, w razie potrzeby zwilżonej minimalną ilością wody lub rozcieńczonym łagodnym mydłem.

Środki ostrożności dotyczące akumulatorów:

- Zintegrowany akumulator nie może być narażony na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak słońce, ogień itp.

Temperatura i wilgotność robocza:

- Używać lub przechowywać w miejscu, w którym temperatura wynosi od 0°C (32°F) do 45°C (113°F) (do 90% wilgotności względnej).
- Żywotność akumulatora może być krótsza w warunkach wysokiej lub niskiej temperatury.

Odpowiedzialność:

- Ten produkt jest przeznaczony do użytku z urządzeniami przenośnymi, które obsługują standard Bluetooth® określony przez Bluetooth® SIG, Inc. i są kompatybilne z następującym profilem Bluetooth®:

Profil Bluetooth®

- HSP - Profil zestawu słuchawkowego
- HFP - profil głośnomówiący
- A2DP - Zaawansowany profil dystrybucji dźwięku (obsługa technologii Bluetooth® stereo)
- AVRCP - profil zdalnego sterowania audio-wideo

- Używanie produktu do zastosowań niewymienionych w niniejszej instrukcji obsługi jest uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.
- TCL Corporation nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem tego produktu.

2 Wstęp

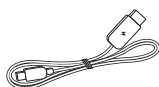
Gratulujemy zakupu nowych słuchawek TCL! Po ich skonfigurowaniu i podłączeniu będziesz cieszyć się bezprzewodową muzyką i rozmowami telefonicznymi w wysokiej jakości dźwięku. Zalecane jest zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi, która pomaga w łatwym i prawidłowym konfigurowaniu, podłączaniu i obsłudze produktu. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.tcl.com.

Zacznijmy od początku.

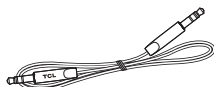
Zawartość opakowania



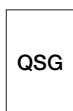
Aktywnie tłumiące szumy bezprzewodowe słuchawki nauszne TCL z mikrofonem ELIT400NC



Kabel USB
(do ładowania)



Kabel audio

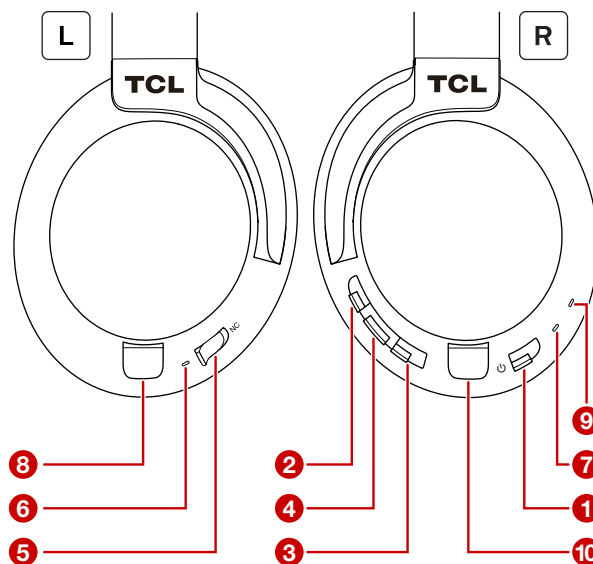


Skrócona instrukcja obsługi



Karta bezpieczeństwa

Informacje dotyczące aktywnie tłumiących szumy bezprzewodowych słuchawek zakrywających uszy z mikrofonem



- 1 Włączanie/wyłączenie i parowanie
- 2 Zwiększenie głośności.
- 3 Zmniejszenie głośności.
- 4 MFB (muzyka/sterowanie połączeniem telefonicznym oraz asystent głosowy lub pominięcie do następnej ścieżki lub poprzedniej ścieżki)
- 5 Suwak ANC
- 6 Dioda LED ANC
- 7 Wskaźnik LED zasilania
- 8 Gniazdo ładowania micro USB
- 9 Mikrofon
- 10 Gniazdo audio 3,5 mm

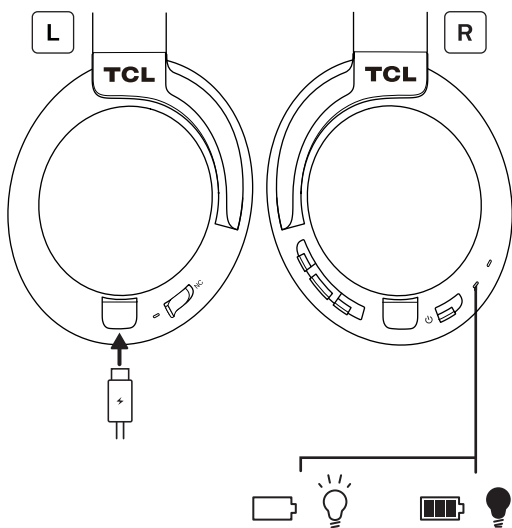
3 Podłączanie słuchawek

Zanim będziesz mógł nawiązywać połączenia i słuchać muzyki za pomocą słuchawek, wykonaj poniższe instrukcje, aby skonfigurować i podłączyć słuchawki.

Ładowanie słuchawek

Podłącz dostarczony w zestawie kabel USB do ładowania:

- Gniazda ładowania micro USB w słuchawkach i;
 - Portu ładowarki/USB komputera.
- ↳ Dioda LED zmieni kolor na biały podczas ładowania i zgaśnie, gdy słuchawki będą w pełni naładowane.



Uwaga


- Przy pierwszym użyciu należy ładować akumulator przez 5 godzin, aby zapewnić optymalną pojemność i żywotność akumulatora.
- Po pierwszym naładowaniu normalne ładowanie trwa około 2 godzin.
- Do ładowania słuchawek należy używać wyłącznie dostarczonego przewodu ładującego USB, aby zapobiec uszkodzeniu produktu.

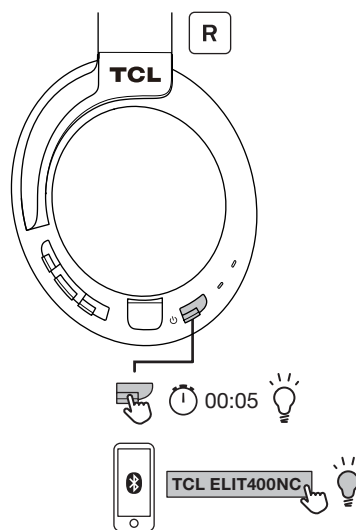
Ostrzeżenie

Ładować tylko przy użyciu certyfikowanego zasilacza USB DC 5 V

Parowanie słuchawek ze smartfonem lub urządzeniami Bluetooth®

Przy pierwszym użyciu należy ręcznie sparować słuchawki ze smartfonem.

- 1 Upewnij się, że słuchawki są w pełni naładowane.
 - 2 Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund, aż niebieska i biała dioda LED będzie migać naprzemiennie.
 - 3 Włącz funkcję Bluetooth® swojego smartfona.
 - 4 Wybierz **TCL ELIT400NC**. Wprowadź '0000', jeśli wymagane jest hasło do słuchawek.
- ↳ Niebieska dioda LED będzie migać, gdy parowanie zakończy się pomyślnie.



Uwaga

- Słuchawki mogą przechowywać w pamięci do 8 różnych podłączonych urządzeń. Jeśli podłączysz więcej niż 8 urządzeń, pierwsze podłączone urządzenie zostanie zastąpione ostatnim.
- Upewnij się, że twój smartfon lub urządzenie obsługuje funkcję Bluetooth® i jest kompatybilne ze słuchawkami (patrz „Profil Bluetooth®” na stronie 3).

4 Korzystanie ze słuchawek

Teraz możesz cieszyć się bezprzewodową muzyką i wykonywać połączenia telefoniczne za pomocą słuchawek.

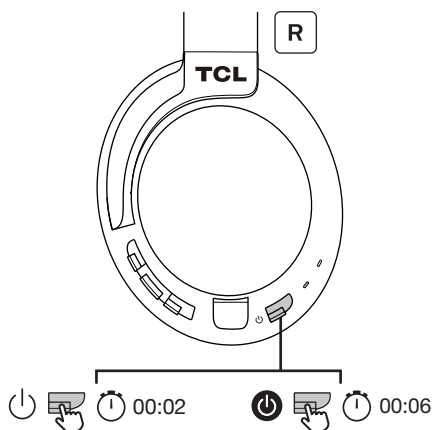
Korzystanie z dostarczonego kabla słuchawkowego

Jeśli używasz zestawu słuchawkowego w miejscu, w którym korzystanie z urządzeń Bluetooth jest ograniczone, takich jak np. samolot, możesz używać zestawu słuchawkowego jako słuchawek ANC, podłączając urządzenie za pomocą dostarczonego kabla słuchawkowego i włączając zestaw słuchawkowy. Nawet jeśli zestaw słuchawkowy jest wyłączony, możesz słuchać muzyki z odtwarzaniem dźwięku o wysokiej rozdzielczości.

Uwaga

- W przypadku połączenia przychodzącego, dźwięk dzwonka jest słyszalny za pośrednictwem zestawu słuchawkowego. Odbierz połączenie za pomocą smartfonu lub telefonu komórkowego i rozmawiaj za pośrednictwem mikrofonu w telefonie. W zestawie słuchawkowym słychać głos rozmówcy.
- Możesz obsługiwać tylko przycisk zasilania i suwak ANC. Funkcje regulacji głośności, odtwarzania/pauzy i innych operacji dostępne są z poziomu urządzenia odtwarzającego.
- Suwak NC może być używany do włączania ANC nawet wtedy, gdy zestaw słuchawkowy jest wyłączony i bez względu na to, czy kabel audio jest podłączony.

Włączanie i wyłączanie słuchawek

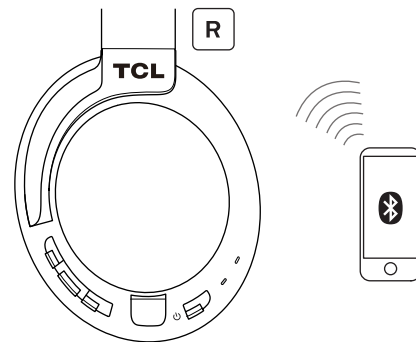


Naciśnij  przez 2 sekundy, aby włączyć słuchawki.

Naciśnij  przez 6 sekund, aby wyłączyć słuchawki.

Podłączenie słuchawek do smartfonu lub urządzenia Bluetooth®

- 1 Włącz smartfon lub urządzenie Bluetooth®.
- 2 Włącz słuchawki.
 - ↳ Miga niebieska dioda LED.
 - ↳ Słuchawki są automatycznie ponownie podłączone do ostatniego podłączonego smartfonu/urządzenia Bluetooth®.



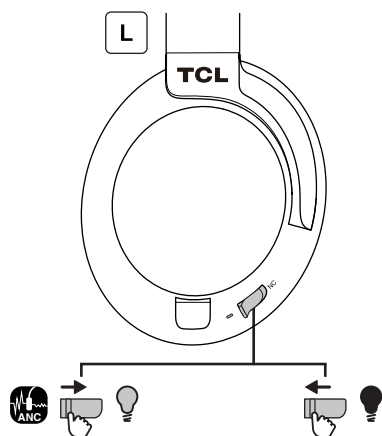
Uwaga

- Zaleca się włączenie urządzenia smartphome/Bluetooth® lub aktywowanie funkcji Bluetooth® przed włączeniem słuchawek. W przeciwnym razie należy ponownie podłączyć słuchawki i urządzenie smartphome/Bluetooth® ręcznie.
- Jeśli słuchawki nie połączą się z dowolnym urządzeniem Bluetooth® w ciągu 5 minut, a ANC jest wyłączone, wyłączą się automatycznie, aby oszczędzić czas działania baterii.

Sterowanie ANC

Słuchawki wyposażone są w funkcję ANC (ang. Active Noise Cancellation – aktywne tłumienie szumów), która chroni słuch przed niepożądanym hałasem z otoczenia za pomocą aktywnej kontroli szumów. Z aktywną funkcją ANC możesz korzystać z bezpłatnej komunikacji mobilnej i zwiększyć komfort podczas słuchania muzyki. Więcej informacji na temat obsługi ANC na słuchawkach można znaleźć w poniższej tabeli.

Funkcja ANC	Przycisk ANC (lewa słuchawka)	Zielona dioda LED (lewa słuchawka)
Aktywna	Przesuń w prawo	Wł.
Nieaktywna	Przesuń w lewo	Wył.

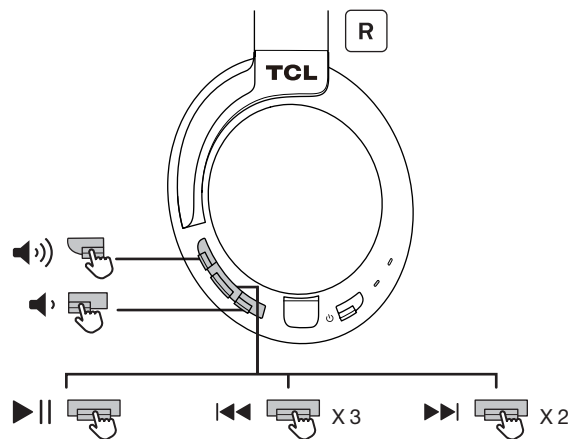


Uwaga

- Jeśli ANC jest włączone, słuchawka nie wyłączy się automatycznie w żadnym stanie.
- Zaleca się wyłączenie funkcji ANC, gdy nie jest potrzebna, aby wydłużyć żywotność baterii.

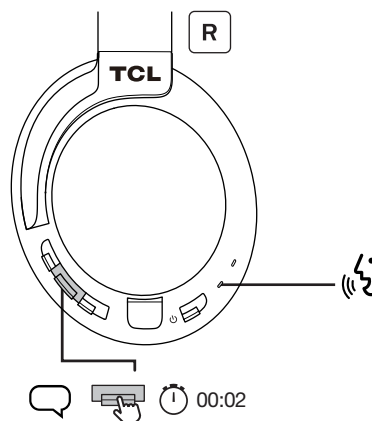
Sterowanie odtwarzaniem


Sterowanie odtwarzaniem	Działanie
Odtwarzanie lub pauza	Naciśnij  raz
Pomiń do przodu	Naciśnij  dwukrotnie
Pomiń do tyłu	Naciśnij  trzykrotnie
Zwiększenie głośności	Naciśnij 
Zmniejszenie głośności	Naciśnij 



Asystent głosowy

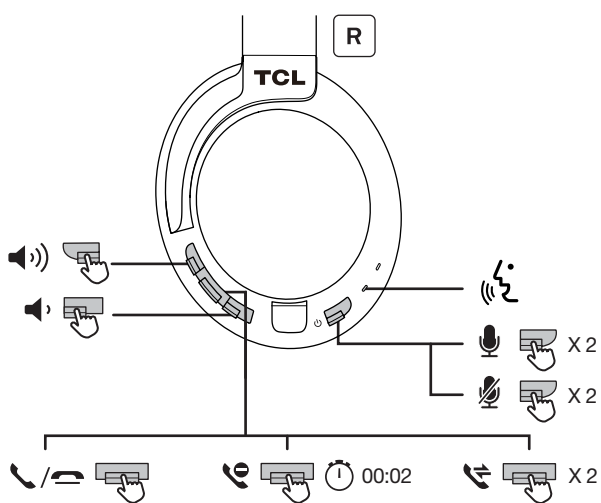
Polecenia głosowe telefonu umożliwiają rozmowę z **Siri**® lub **Google Assistant**™ na smartfonie przy użyciu słuchawek. Więcej informacji na temat używania **Siri**® lub **Google Assistant**™ można znaleźć w instrukcji obsługi smartfonu lub urządzenia Bluetooth®.



Naciśnij  przez 2 sekundy, aby aktywować funkcję **Siri**® lub **Google Assistant**™. Usłyszysz dźwięk uruchomienia. Wypowiedz pytanie do **Siri**® lub **Google Assistant**™ przez mikrofon słuchawek.



Sterowanie połączeniami

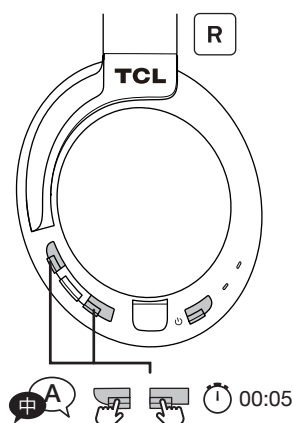
Sterowanie połączeniami	Działanie
Wyciszenie/wyłączenie mikrofonu podczas rozmowy	Naciśnij  dwukrotnie. Brak funkcji wyciszenia, gdy aktywowany jest drugi dzwoniący
Odbierz lub zawieś połączenie	Naciśnij  raz
Przełączanie na innego rozmówcę podczas połączenia	Naciśnij  dwukrotnie
Odrzucenie połączenia przychodzącego	Naciśnij i przytrzymaj  przez 2 sekundy
Regulacja głośności	Naciśnij  lub 



Przełączanie języka komunikatów głosowych

Po włączeniu zasilania słuchawek usłyszysz powiadomienia głosowe o różnych stanach słuchawek, takich jak niski poziom naładowania akumulatora lub połączenie ze smartfonem albo urządzeniami Bluetooth®. Aby przełączyć się na inny język komunikatów głosowych, patrz następujące kroki.

- 1 Upewnij się, że słuchawki są włączone.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj  i  jednocześnie przez 5 sekund.
 - ↳ Usłyszysz sygnał dźwiękowy potwierdzający zmianę języka.



Wskazówka

- Do wyboru są dwa języki komunikatów głosowych (angielski i mandaryński).

5 Ważne informacje

Informacja dotycząca zgodności

EMF

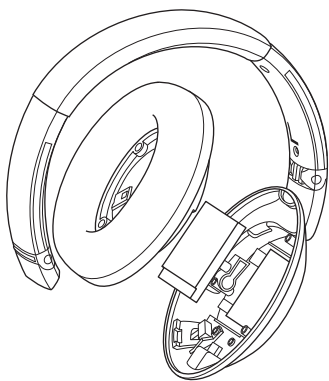
Niniejszy produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia na pola elektromagnetyczne.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma TCL Corporation deklaruje, że produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami oraz innymi odpowiednimi zapisami dyrektywy 2014/53/UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronie www.tcl.com

Wymywanie wbudowanego akumulatora

Sprawdź lokalne przepisy dotyczące odpadów w swoim kraju w celu upewnienia się, że produkty elektroniczne są prawidłowo utylizowane. W celu ochrony środowiska należy wyjąć i poddać recyklingowi akumulator słuchawek przed ich utylizacją.



Akumulator litowo-polimerowy (2,22 Wh)

Utylizacja starego produktu i akumulatora

Ochrona środowiska i zrównoważony rozwój

Zrezygnowaliśmy ze wszystkich zbędnych elementów opakowania i upewniliśmy się, że jest ono przyjazne dla środowiska oraz zrównoważone.



Twój produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które mogą być poddane recyklingowi i ponownie użyte. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji opakowań, zużytych baterii i akumulatorów oraz starych urządzeń. Informacje na temat recyklingu można znaleźć na stronie www.tcl.com



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt jest objęty dyrektywą europejską 2012/19/UE.



Symbol ten oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator objęty dyrektywą europejską 2013/56/UE, którego nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami komunalnymi. Radzimy zabrać produkt do oficjalnego punktu skupu.

6 Informacja dla USA i Kanady

Informacja dotycząca zgodności dla USA

Urządzenie jest zgodne z zasadami amerykańskiej Federalnej Komisji Łączności (FCC). Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom:

1. Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
2. Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Zasady FCC

Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 zasad FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można określić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmiana orientacji lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Oświadczenie o ekspozycji na promieniowanie FCC:

Niniejsze urządzenie jest zgodne z wartościami granicznymi ekspozycji na promieniowanie określonymi dla środowiska niekontrolowanego przez FCC. Nadajnik ten nie może być wspólnie umieszczony ani używany w połączeniu z żadną inną anteną lub nadajnikiem.

Informacja dotycząca zgodności dla Kanady

To urządzenie jest zgodne z kanadyjskim standardem (standardami) RSS dot. urządzeń nieobjętych licencją Industry Canada. Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Oświadczenie o narażeniu na promieniowanie IC

Niniejsze urządzenie jest zgodne z kanadyjskimi limitami narażenia na promieniowanie określonymi dla środowisk niekontrolowanych. Nadajnik ten nie może być wspólnie umieszczony lub używany w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

Uwaga: Ostrzega się użytkownika, że zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia.



7 Znaki towarowe

Bluetooth®

Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth® SIG, Inc. a każde użycie takich znaków przez TCL Corporation następuje na podstawie licencji.

Siri®

Siri® jest znakiem towarowym Apple Inc. zastrzeżonym w USA i innych krajach.

Google™

Google™ i logo Google™ są zastrzeżonymi znakami towarowymi Google™ Inc., a Google Assistant™ jest znakiem towarowym Google™, Inc.

TCL

TCL jest zastrzeżonym znakiem towarowym TCL Corporation w USA i Kanadzie.

ELIT

ELIT jest znakiem towarowym TCL North America.

Wszystkie inne znaki towarowe i nazwy handlowe

są własnością ich odpowiednich właścicieli.

8 Często zadawane pytania

Nie mogę włączyć słuchawek.

- Napięcie akumulatora słuchawek jest niewystarczające. Naładuj słuchawki (patrz „Ładowanie słuchawek” na stronie 5).


Słuchawki nie są automatycznie podłączane do mojego smartfona.

- Upewnij się, że włączyłeś smartfon przed włączeniem słuchawek. Upewnij się, że funkcja Bluetooth® w Twoim smartfonie jest włączona.

Słuchawki wciąż się odłączają.

- Napięcie akumulatora słuchawek jest niewystarczające. Naładuj słuchawki (patrz „Ładowanie słuchawek” na stronie 5).
- Upewnij się, że słuchawki i urządzenie Bluetooth® znajdują się w zasięgu działania. Usuń wszelkie niepotrzebne urządzenia Bluetooth®.
- Usuń słuchawki z listy parowania i sparuj je ponownie z urządzeniem.

Słuchawki nie parują się z moim urządzeniem.

- Upewnij się, że postępujesz zgodnie z instrukcją obsługi.
- Upewnij się, że słuchawki przeszły do trybu parowania. Naciśnij i przytrzymaj , aż niebieska i biała dioda LED będzie migać naprzemiennie.

Nie mogę znaleźć nazwy modelu słuchawek na liście parowania mojego urządzenia Bluetooth®, aby wykonać pierwsze połączenie.

- Wykonaj czynności opisane w niniejszej instrukcji obsługi i ponownie ręcznie sparuj słuchawki z urządzeniem (patrz „Parowanie słuchawek ze smartfonem lub urządzeniami Bluetooth®” na stronie 5).

Dlaczego muzyka jest odtwarzana z głośnika smartfona, a nie przez słuchawki?

- Upewnij się, że wybrałeś w smartfonie opcję słuchania muzyki przez słuchawki. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z instrukcją obsługi swojego smartfona.

Nie słyszę wypowiedzi drugiej strony.

- Dostosuj głośność słuchawek.
- Regulacja głośności podłączonego urządzenia Bluetooth®.

Druga strona nie słyszy mojego głosu.

- Upewnij się, że mówisz blisko mikrofonu.
- Upewnij się, że mikrofon nie jest wyciszony.

Jakość dźwięku jest słaba i słychać trzaski.

- Upewnij się, że urządzenie Bluetooth® znajduje się w zasięgu działania. Zmniejsz odległość lub usuń przeszkodę między słuchawkami a urządzeniem Bluetooth®.

Jakość dźwięku jest niska, gdy streaming ze smartfona lub streaming audio w ogóle nie działa.

- Upewnij się, że Twój smartfon obsługuje zarówno profil HFP - Profil głośnomówiący, jak i A2DP - Zaawansowany profil dystrybucji dźwięku (obsługa Bluetooth® stereo).

Nie mogę sterować funkcjami odtwarzania muzyki w moim urządzeniu Bluetooth®.

- Upewnij się, że źródło dźwięku Bluetooth® obsługuje profil zdalnego sterowania audio-wideo AVRCP.

Gdzie mogę utylizować słuchawki?

- Aby znaleźć najbliższe rozwiązanie w zakresie recyklingu elektroniki, odwiedź stronę www.tcl.com

Aby uzyskać dalsze wsparcie, odwiedź stronę www.tcl.com

SŁUŻYMY POMOCA

**w pierwszej kolejności skontaktuj się
z nami, jeśli masz jakiegokolwiek pytania**

Aby uzyskać więcej informacji lub uzyskać pomoc, odwiedź stronę internetową:
www.tcl.com

2019© TCL Entertainment Solutions Limited. Wszelkie
prawa zastrzeżone.

Produkt ten został wyprodukowany przez TCL
Entertainment Solutions Limited i jest sprzedawany na
odpowiedzialność TCL Entertainment Solutions Limited.

ELIT400NC_PL_UM_v1.0